

# La política kurda del gobierno sirio y el desarrollo del movimiento kurdo desde 1920

Se estima que dos millones de kurdos en Siria constituyen el segundo grupo étnico más grande al lado de los árabes en una población total de alrededor de veinte millones. Se asientan principalmente en tres enclaves a lo largo de la frontera sirio-turca: 'Afrin (Jabal al-Akrad), 'Ayn al-'Arab (Kobani), y el área de la provincia de al-Hasakah conocida como Jazirah. Este artículo ofrece una visión general de la política del gobierno sirio hacia los kurdos y del desarrollo del movimiento kurdo en Siria desde el comienzo del mandato francés (1920) hasta nuestros días (2009).

## Los kurdos bajo mandato francés

Para el Imperio Otomano, la Primera Guerra Mundial terminó el 31 de octubre de 1918. Con la firma del Armisticio de Mudros un día antes, el gobierno se vio obligado a aceptar la ocupación por las tropas aliadas. El acuerdo Sykes-Picot de 1916 entre Gran Bretaña y Francia ya había establecido las esferas de influencia de estas dos grandes potencias. En la Conferencia de San Remo, en la primavera de 1920, se finalizaron las fronteras entre los territorios franceses y británicos, Francia recibió el mandato para Siria y el Líbano. El mandato se refería a una nación desarrollada que «dirigía a un pueblo que aún no podía gobernarse a sí mismo en nombre y supervisión de la Sociedad de Naciones. Desde el principio, la presencia del mandato de poder estaba destinado a ser temporal. Con sede en Beirut, su máximo representante fue el Alto Comisionado, cuyos poderes legislativo y ejecutivo estaban limitados al absoluto. Además, los representantes del poder del mandato tenían la última palabra sobre todos los asuntos relacionados con las relaciones exteriores.

*1 La cifra de dos millones se extrae de la información proporcionada por el poder del mandato francés en enero de 1943 y refleja el crecimiento general de la población en Siria.*

El 10 de agosto de 1920, el Tratado de Paz de Sèvres volvió a confirmar los términos acordados en San Remo. De acuerdo con este tratado, la frontera norte entre Siria y Turquía se extendía desde Adana hasta Jazirat ibn'Umar (Cizre); Las ciudades de Mardin, Urfa, Nusaybin y Jazirat ibn'Umar cayeron dentro del territorio sirio.<sup>2</sup> Los conservadores religiosos y los nacionalistas turcos, sin embargo, no estaban preparados para aceptar esta pérdida de territorio. Antes de la firma del tratado, formaron grupos armados de resistencia y avanzaron contra las tropas francesas. Con el Tratado de Angora el 20 de octubre de 1921, Francia no sólo cedió la región de Cilicia, sino también grandes regiones del norte de Siria como Marín, Urfa, Jazirat ibn'Umar y 'Ayntab (Gaziantep). En los años siguientes, un comité fronterizo franco-turco se encargó de determinar la demarcación entre Siria y Turquía a lo largo del tramo desde Nusaybin hasta Jazirat ibn 'Umar. Tanto los franceses como los turcos explotaron a los líderes tribales kurdos para llevar la región bajo su control, con éxito alternativo. La frontera no fue concluyentemente establecida hasta 1929.<sup>3</sup>

La actitud de los kurdos que vivían en el territorio sirio con respecto al mandato varía de una región a otra. El primer segmento de la población kurda que entró en contacto con los franceses fueron los kurdos de Afrin, una región que había sido tomada con relativa facilidad en 1919. La población kurda de Damasco también resultó leal a los franceses. Las principales familias kurdas, el-Yûsiv y Şemdin, criticaron el nacionalismo árabe, que amenazaba sus redes étnicas y clanistas. Por el contrario, las tribus kurdas de la región de Jarabulus y Jazirah cooperaron en parte con los franceses y en parte con las tropas turcas de Mustafa Kemal.

*2 Dillemann 1979: 34.*

*3 Dillemann 1979: 33–58.*

*4 Tejel 2009: 11–12.*

Después de 1920, las tribus kurdas huyeron progresivamente del ejército turco al territorio mandatario. El uso de esta ruta de escape se intensificó sobre todo después de la derrota de la Rebelión de Şêx-Seîd (1925) y la deportación de tribus kurdas de la región fronteriza al oeste de Turquía. Con apoyo francés muchas de estas tribus se asentaron en el Jazirah. El desarrollo agrícola de esta región férrea tuvo lugar durante la ocupación militar del norte de Siria en la década de 1920 a 1930. El desarrollo requirió un asentamiento extensivo de la región, incluyendo la fundación de nuevos centros comerciales: a partir de 1919, Los mercados tradicionales de la región estaban en territorio turco. Las ciudades de al-Hasakah y al-Qamishli, que se convirtieron en los centros comerciales de la región, fueron recién fundadas por la administración militar francesa. En 1932, la mayoría de la población kurda en el Alto Jazirah se había vuelto sedentaria.<sup>5</sup>

Los miembros de la primera asociación nacional kurda, que había sido establecida bajo el dominio otomano, huyeron junto con los líderes tribales, aghas y shaykhs al territorio bajo mandato francés. Entre ellos estaban miembros de la familia Bedir-Xan. En 1927, esta elite nacionalista kurda fundó la organización Xoybûn en el Líbano.<sup>6</sup> El apoyo de Xoybûn al levantamiento anti-Kemalista de Ararat, que continuó hasta su derrota (1930), fue diplomático y militar. En el plano diplomático, sus miembros intentaron convencer a una de las Grandes Potencias para que apoyara la lucha kurda. En el plano militar, sus esfuerzos en agosto de 1930 para ayudar a los partidarios de Ararat al montar un segundo frente no tuvieron éxito. Como resultado de la derrota y los desacuerdos internos, Xoybûn no reanudó el contacto con las Grandes Potencias, los Aliados y el Eje, hasta la Segunda Guerra Mundial, cuando buscaron apoyo político o militar para el establecimiento de un estado kurdo en Turquía.

Después de 1930, Xoybûn dedicó su atención a la promoción de actividades culturales. En particular, los hermanos Kamiran y Celadet Bedir-Xan se centraron en el desarrollo de la lengua kurda y el resurgimiento de la literatura kurda. Con el apoyo francés, se publicaron varios periódicos y, en 1941, se inició un programa de radio de habla kurda.<sup>7</sup>

*5 Fuccaro 1997: 303–304.*

*6 Tejel 2009: 17.*

*7 Tejel 2009: 20–23.*

Una de las dificultades que Francia enfrentó durante su mandato fue la creciente influencia de los nacionalistas sirios, que exigieron que Francia concediera a Siria su independencia. Mientras tanto, los gobiernos franceses de este período querían, en diversos grados, preservar su influencia en la región. Durante la "Gran Revuelta" (1925) contra el poder del mandato, Francia reclutó innumerables minorías -Kurdos, Circasianos, Armenios- para sofocar la rebelión. Además, las minorías fueron aceptadas en el ejército regional, Les Troupes Spéciales du Levant.<sup>8</sup>

En la primavera de 1924, el poder del mandato recibió una serie de peticiones en las que los activistas kurdos exigían formas de autonomía administrativa para las regiones establecidas kurdas del territorio mandatario. Señalaron a las regiones de Druze y de Alawi, así como al Sanjak de Alexandretta, que se habían concedido cierta autonomía. En abril de 1924, por ejemplo, Mistefa Şahîn apeló al poder del mandato en nombre de todas las tribus kurdas Berazî que vivían entre Jarabulus y Nusaybin, sugiriendo la creación de un estado kurdo. Habría que incluir, entre otros, a los kurdos de Jazirah y Jabal al-Akrad. En mayo de 1924, una petición del delegado Nurî Kandî de Jabal al-Akrad también defendió la autonomía administrativa para todas las regiones kurdas mayoritarias, es decir, para la totalidad de la zona fronteriza entre Siria y Turquía.<sup>10</sup> Las primeras peticiones se parecían unas a otras en la medida en que no hacían demandas concretas con respecto a derechos culturales y políticos específicos de beneficio para el pueblo kurdo.

El carácter de las peticiones al poder del mandato cambió cuando los intelectuales kurdos de Turquía se establecieron en territorio mandado por Siria. Después de 1928, las peticiones relacionadas con Xoybûn no sólo contenían demandas generales de autonomía, sino que también pedía la introducción del kurdo como lengua de instrucción en las regiones kurdas, el establecimiento del kurdo como segunda lengua nacional oficial y la administración del kurdo Regiones por los funcionarios kurdos locales.<sup>11</sup>

<sup>8</sup> McDowall 1998: 7-8.

<sup>9</sup> Centre des Archives Diplomatiques de Nantes (CADN), Fondo Mandat Syrie y Liban, Consejo de Ministros 1054: À S E. le Général Billotte, Comandante la 2<sup>o</sup> D, I., Délégué du H.-C. À Alep, [s.l.], le 3 avril 1924.

<sup>10</sup> Centre des Archives Diplomatiques de Nantes (CADN), Fondo Mandat Syrie y Liban, Consejo de Ministros 1054: Monsieur le Général Billotte, Comandante de la 2<sup>a</sup> División del Levant y Délégué del Alto Comisario en Syrie de Alep, Alep 9 de mayo de 1924.

<sup>11</sup> Centre des Archives Diplomatiques de Nantes (CADN), Fondo Mandat Syrie y Liban, Gabinete de Política 571: Pétition à Son Excellence le Haut-Commissaire de la République Française en Syrie et en Liban, le 15 avril 1930.

Sólo unos pocos años más tarde se evidenció la evidencia de otro cambio en las peticiones, tanto en términos de contenido como de autores. Después de 1932, y especialmente entre 1936 y 1939, un movimiento de autonomía kurdo-cristiana surgió en el Jazirah. Su meta era el estado autónomo para el Jazirah. La decisión de restringir las demandas a esta región se remonta al oficial francés Pierre Terrier. Terrier fue estacionado en el Jazirah de 1924 a 1927 y, por orden del Alto Comisionado, posteriormente responsable de todas las cuestiones relativas a las

relaciones Kurdo-Francés en Siria. Terrier, reconociendo el papel central que los refugiados kurdos podían desempeñar tanto en el desarrollo del Jazirah y el distrito fronterizo con Turquía, establecieron estrechos vínculos con sus líderes tribales. En vista de la fragmentación geográfica de las áreas kurdas en tres regiones distintas, vio la creación de una provincia autónoma que incluía a las tres regiones como inalcanzable y así aconsejó a los líderes kurdos que se concentraran en el Jazirah.**12**

Las demandas centrales del movimiento eran un estatuto autónomo comparable al de los aplausos y los drusos o los sanjak de Alejandría, la protección de las tropas francesas y el nombramiento de un gobernador francés responsable ante la Sociedad de Naciones. Las demandas culturales y administrativas, como el avance de la lengua kurda en las escuelas y la contratación de funcionarios kurdos, también fueron cruciales.**13**

En el lado kurdo, el movimiento de autonomía fue dirigido por Haco Axa de los Hevêrkan, que había reunido una importante sección de las tribus kazdas de Jazirah detrás de él. Otros -incluyendo el Pinar Elí y el Deqorî- se unieron a los nacionalistas sirios, que habían reunido una coalición de terratenientes y notables urbanos en el Bloque Nacional. El vicario patriarcal sirio-católico, el obispo Hanna Hebbé, y el alcalde de al-Qamishli, Michel Dôme, fueron las figuras dominantes en el lado cristiano. Por otro lado, la mayoría de las tribus árabes en Jazirah estaban divididas entre ambos campos. Esto es evidente, por ejemplo, en el ejemplo del Shammar. Mientras Daham al-Hadi fue promovido a líder local del Bloque Nacional, otros líderes tribales se alinearon con los autonomistas.**14**

No es una coincidencia que el movimiento de autonomía cobrara vida en 1936. Tres años antes, las negociaciones entre Francia y Siria para una implementación gradual de la independencia siria se habían detenido. El éxito de la huelga general de los nacionalistas sirios en abril de 1936 condujo a su reanudación.**15** El Tratado franco-sirio fue firmado en el mismo año. Sus términos permitieron al Bloque Nacional, que también había ganado las elecciones parlamentarias de 1936, dominar la política siria hasta 1939. Durante este período, el Bloque Nacional buscó consolidar el carácter árabe del país y persiguió una política agresiva hacia los autonomistas. Sólo cuando presionado por Francia el Bloque Nacional reconoció la victoria electoral de los autonómicos en el Jazirah. El gobernador de al-Hasakah, nombrado por el gobierno sirio a principios de 1937, recibió la tarea explícita de fortalecer a la población árabe sunita alentando a los agricultores de Aleppo, Homs y Hamah a establecerse en la región. Además, los funcionarios que defendían la autonomía del Jazirah fueron destituidos y reemplazados por otros que adoptaron una postura positiva hacia Damasco.**16**

*12 Tejel 2009: 28-29.*

*13 Para más información sobre las demandas de los autonomistas, véase, por ejemplo, el Centro de Archivos Diplomáticos de Nantes (CADN), el Fondo Mandat Syrie y Liban, el Consejo de Ministros 413: À Son Excellence Monsieur Étienne Flandin, Ministro de Asuntos Extranjeros (París); A Son Excellence le Comte de Martel, Alto Comisario de la República Francesa de los Estados Unidos del Levant sous Mandat Français (París); À Son Excellence Sr. Avenol, Secretario General de la Sociedad de las Naciones (Genève); Son Excellence Monsieur*

*le Commandant Supérieur des Troupes Françaises du Levant (Beyoncé), Haute-Djézireh, Kamechlié, le 5 avril 1936.*

*14 Tejel 2009: 30-31.*

*15 Khoury 1987: 458 - 469.*

*16 Khoury 1987: 529; Fuccaro 1997: 318.*

En este contexto se necesitaba poca provocación para que la situación aumentara. Cuando la policía siria intentó detener a un líder del movimiento de autonomía el 5 de julio de 1937, recibieron disparos de arma de fuego. Varios días de conflicto armado entre los rebeldes y la policía siria siguieron, y los bazares de las principales ciudades de Jazirah fueron cerrados. En última instancia, el gobernador nombrado por Damasco y numerosos altos funcionarios, así como una gran parte de la fuerza policial, tomaron sus talones y huyeron. Los autonomistas establecieron una administración local alternativa en el Jazirah.**17** Los oficiales franceses de los Services Spéciaux apoyaron la llamada "Revuelta de 1937". Tras la firma del Tratado franco-sirio, temían una pérdida de influencia en Siria. Sus oponentes directos en la administración del mandato de Jazirah fueron los funcionarios del Contrôle Bédouin, que se esforzaban por movilizar tribus árabes y kurdos contra la población cristiana.**18** Su éxito fue evidenciado por la masacre de los cristianos de'Amudah En agosto de 1937.**19** Antes del ataque, los partidarios de los nacionalistas sirios habían llevado a cabo una campaña pan-islámica entre los kurdos de Jazirah. En consecuencia, las tribus kurdas también participaron en el ataque al barrio cristiano de'Amudah, que fue sofocado por la Fuerza Aérea francesa. Después, la participación de las tribus kurdas en el ataque provocó tensiones en la alianza entre kurdos y cristianos. Los representantes del poder del mandato dejaron claro a los líderes cristianos del movimiento de autonomía que sólo sobrevivirían en Siria si hacían la paz con la mayoría árabe-musulmana.**20**

*16 Khoury 1987: 529; Fuccaro 1997: 318.*

*17 Para más información sobre la revuelta en Jazira, véase Servicio Histórico de la Armada de Tierra, Vincennes (SHAT), 4H 448, Dossier 8: De l'Inspection des Services Spéciaux de Djézireh Janvier-Avril 1943, La Révolution de La Djézireh: Juillet-Août 1937 «; Centre des Archives Diplomatiques de Nantes (CADN), Fonds Mandat Syrie et Liban, Gabinet Político 503: »Mon Crimen«, adscrito a: Le Capitaine Thomas, Inspecteur Adjoint du Mohafazat de Djézireh à Monsieur le Colonel Délégué Adjoint du Haut-Commissaire pour les Territoires de l'Euphrate (Deir -ez-Zor), Hassaché, el 16 de septiembre de 1937.*

*18 Tejel 2009: 35.*

*19 Para más información sobre los eventos in'Amudah, ver Centre des Archives Diplomatiques de Nantes (CADN), Fonds Mandat Syrie et Liban, Cabinet Politique 503: Informe Sarrade el Coronel, territorio tropas Comman- ing Éufrates y el Representante Adjunto del Alto Comisionado para la Tierra del Éufrates, en la Rebelión de Amouda y Sion represión, Deir Ezzor 30 de agosto, 1937, Servicio Histórico del Ejército, Vincennes (cagado), 4H 448, carpeta 8: Inspección de Servicios Especiales Jezireh de enero a abril de 1943, "La Revolución de Jazira: julio-agosto de 1937".*

*20 Centre des Archives Diplomatiques de Nantes (CADN) Fondo Mandato Siria y el Líbano, Política de oficina 503: El Alto Comisionado de PI Delegado de la República de Siria al Sr. Meyrier, director general del Alto Comisionado de la Oficina P., (Beirut), Damasco 6 de septiembre, 1937.*

En 1939, el auge del Bloque Nacional llegó a su fin, al menos por el momento. El 31 de diciembre de 1938, el parlamento sirio rechazó el Tratado franco-sirio negociado en 1936, ya que incluía acuerdos adicionales que, entre otras cosas, preveían derechos de las minorías.<sup>21</sup> El gobierno de Damasco renunció en febrero de 1939. A principios de julio, el Parlamento sirio fue destituido, la Constitución siria suspendida y el Jazirah colocado bajo el control inmediato de los franceses.<sup>22</sup>

Con el comienzo de la Segunda Guerra Mundial, Turquía, que ya se había declarado opuesta a cualquier tipo de autonomía kurda, se convirtió en un socio de coalición cada vez más importante para los Aliados. Además, los británicos habían ganado en influencia. En contraste con los franceses, estaban a favor de la independencia siria. A principios de junio de 1941, Gran Bretaña, junto con la Francia libre, ocupó Siria y el Líbano, donde como resultado de la ascensión del gobierno de Vichy al poder, un representante de este régimen había sido nombrado Alto Comisionado. La invasión fue acompañada de una explicación, durante la cual de Gaulle prometió la independencia de Siria y Líbano.<sup>23</sup> Mientras Francia permanecía responsable de la administración de Siria, Gran Bretaña tomó la responsabilidad de la protección militar de la región. En las elecciones parlamentarias sirias de julio de 1943, los nacionalistas sirios y el Bloque Nacional volvieron a salir victoriosos.<sup>24</sup> El nuevo gobierno insistió en que los franceses renunciaran inmediatamente a su autoridad <sup>25</sup> una demanda que el mandato en el poder no estaba preparado para cumplir. En mayo de 1945, estalló una revuelta árabe contra los franceses. Gran Bretaña eventualmente intervino en el lado de Siria. Como resultado de estos acontecimientos, Francia se retiró de Siria enteramente en la primavera de 1946.<sup>26</sup> El país se volvió políticamente independiente, pero ni la autonomía para el Jazira ni los derechos de las minorías se habían asegurado.

*21 Khoury 1987: 490–491.*

*22 Khoury 1987: 584, 534.*

*23 Khoury 1987: 591–592. 24 Khoury 1987: 604.*

*25 Khoury 1987: 613.*

*26 Khoury 1987: 616–617.*

## **Los años de transición-1946 a 1963**

Hacia el final del mandato francés, los kurdos políticamente activos fueron clasificados en tres campos: nacionalismo árabe, comunismo y nacionalismo kurdo. En la Conferencia de San Francisco, los representantes del último campamento presionaron en vano el derecho de los representantes de las naciones que aún no habían alcanzado la independencia de hablar en las asambleas internacionales. Este fracaso diplomático condujo a una nueva crisis dentro del movimiento kurdo. El objetivo de los notables pro-occidentales, unidos en Xoybûn y su organización sucesora, la Liga kurda, fundada en 1945, para crear un estado kurdo independiente con la ayuda de una de las Grandes Potencias no resultó factible. Las demandas autonómicas dejaron de desempeñar un papel en la agenda de los representantes kurdos ante el parlamento sirio, y la influencia política de los antiguos miembros de Xoybûn comenzó a menguar. Cada vez más jóvenes kurdos, políticamente activos, se volvieron hacia el Partido Comunista Sirio. Fundado en

1924, el Partido Comunista había sido conducido desde 1933 por Khalid Bakdash, un kurdo de Damasco. El partido hizo uso de la propaganda soviética, que argumentaba que la Unión Soviética era el libertador de las minorías nacionales, y sugirió que la mejor manera de lograr la independencia de los kurdos sería una estrecha cooperación con Moscú.

En la Siria independiente, el Partido Comunista fue sólo uno de los actores que dieron competencia al Bloque Nacional, la coalición de notables urbanos y terratenientes que había dominado la lucha por la independencia contra los franceses. Otros partidos dignos de mención son el Partido Popular Sirio, que fue fundado en 1932 y representó el nacionalismo sirio; La Hermandad Musulmana, fundada en 1945; El Partido Ba'th, fundado en 1946 con una ideología socialista pan-árabe. Estos actores políticos no sólo perseguían nuevos objetivos, sino que también sabían motivar a otras clases sociales. El Bloque Nacional y los partidos sucesores que surgieron después de su desintegración -el Partido Nacional, el Partido Popular y el Partido Republicano Árabe- fueron vistos como representantes de la burguesía sunita y eran poco atractivos para las clases sociales más bajas y para los miembros de minorías, grupos como los drusos, los alawis y los kurdos.<sup>27</sup>

*27. Tejel 2009: 39–40.*

Junto con los partidos políticos mencionados, el ejército también desempeñó un papel decisivo en la Siria postcolonial. El primero de los sucesivos golpes militares tuvo lugar en 1949. De los tres dictadores que actuaron entre 1949 y 1954, dos tenían antecedentes kurdos: Husni az-Za'im y Adib Ash-Shishakli. El guardaespaldas personal de Az-Za'im estaba compuesto enteramente por soldados kurdos y circasianos. Además, Az-Za'im designó a Muhsin al-Barazi, también de origen kurdo, primer ministro; Otros kurdos recibieron altos cargos en el gobierno y la administración. Esto llevó a los nacionalistas árabes a acusar a az-Za'im de instalar un régimen militar kurdo.

Husni az-Za'im tenía una vida demasiado corta para juzgar si había utilizado redes étnicas para estabilizar su poder o para servir a otras ambiciones.

Adib Ash-Shishakli también designó a un kurdo, Fawzi como-Silu, para actuar como presidente, primer ministro y jefe de estado mayor; sin embargo, esto no le impidió tomar una postura dura sobre las actividades culturales kurdas. Bajo su gobierno estaba prohibido dar hoteles, cafés y cines nombres no árabes. Hablar un idioma distinto del árabe en eventos públicos y festivales estaba igualmente prohibido.

El derrocamiento de Ash-Shishakli en 1954 fue seguido por nuevas elecciones en el mismo año. Los debates sobre el camino correcto para Siria como país árabe fueron influenciados por el surgimiento de Nasser en Egipto, el derrocamiento de la monarquía hachemita en Irak y la cuestión de cuál de los dos regímenes debería convertirse en un aliado más cercano. En febrero de 1958, bajo la presión del Partido Ba'th, Siria se alió con Egipto para formar la República Árabe Unida (UAR).

Sin embargo, en el régimen central y autoritario establecido bajo Nasser, la influencia siria se desvaneció gradualmente. Todos los partidos políticos sirios, incluido el Partido Ba'th, estaban prohibidos, y el ejército sirio estaba bajo el mando egipcio. Las actividades políticas, culturales y religiosas de las minorías étnicas estaban bajo estricta supervisión. Entre otras cosas, estaba prohibido tocar música kurda en los cafés, y la impresión o posesión de publicaciones de lengua kurda se castigó.**28**

La creciente agresión del nacionalismo árabe y la comprensión de que los comunistas, encabezados por Khalid Bakdash, no apoyaban los derechos kurdos, condujeron a la fundación del Partido Democrático Kurdo de Siria (KDPS) en 1957. El KDPS El reconocimiento de los kurdos como un grupo independiente con derechos culturales y criticó el subdesarrollo económico de las regiones kurdas. A principios de 1960, el partido fue renombrado el Partido Demócrata del Kurdistán en Siria. En agosto del mismo año, la dirección del partido fue arrestada y torturada. La estructura del partido se reveló, y en pocos días más de 5.000 personas habían sido detenidas e interrogadas. Los líderes del KDPS fueron acusados de separatismo y condenados a prisión.**29**

*28Tejel 2009: 38–46.*

*29 Tejel 2009: 48–49.*

El descontento con las decisiones tomadas en El Cairo condujo al denominado «movimiento separatista». El 28 de septiembre de 1961 este movimiento culminó con el restablecimiento de la independencia siria y el fracaso de la República Árabe Unida. Nuevas elecciones en diciembre del mismo año llevaron al poder a las fuerzas conservadoras del país, que se unieron en torno al Partido Popular. Su principal preocupación era la resurrección del statu quo antes del establecimiento de la República Árabe Unida. La reforma agraria fue revocada, al igual que la nacionalización de los bancos y la industria.**30**

El fin de la República Árabe Unida no condujo a un mayor respeto por los intereses políticos, culturales y económicos del pueblo kurdo. En cambio, la nueva constitución provisional, que transformó a la República Siria en la República Árabe Siria, hizo un claro compromiso con la homogeneidad étnica. Además, el decreto núm. 93 de 23 de agosto de 1962 permitió al gobierno llevar a cabo un censo excepcional en la provincia de al-Hasakah. Como resultado del censo, que se llevó a cabo el 5 de octubre de 1962, aproximadamente 120.000 kurdos fueron despojados de su ciudadanía y desposeídos. Hasta el día de hoy, sus descendientes siguen siendo apátridas. La explicación oficial de la desnaturalización fue que los kurdos afectados se habían infiltrado ilegalmente a Siria desde Turquía e Irak, amenazando así el carácter árabe del país.**31** De hecho, la intención de la desnaturalización en su mayoría arbitraria era estigmatizar a los kurdos como extranjeros Y les roban la oportunidad de participar activamente en la conformación del destino de Siria. El éxito de la revuelta kurda de Mistefa Barzanî en Irak ese mismo año proporcionó el trasfondo de estas medidas draconianas. Damasco temía que la rebelión kurda en Irak pudiera radicalizar a los nacionalistas kurdos en Siria y, en el peor de los casos, provocar la pérdida del territorio sirio, a saber, el Jazirah predominantemente kurdo, que bordeaba la región iraquí-kurda.



30 *Hinnebusch 2001: 43.*

31 *Human Rights Watch 1996: Apéndice A.*

## **Los primeros años del régimen Ba'th-1963 a 1970**

El 8 de marzo de 1963, una coalición de oficiales, incluidos los Ba'thistas, tomó el poder por la fuerza en nombre de ideales panárabes. Todos los partidos "conservadores" fueron prohibidos -ya sea porque representaban a la clase de los "explotadores", la burguesía, o porque seguían a un religioso doctrina. El KDPS entró en la primera categoría. El régimen lo veía como un grupo de aghas y notables. **32**

En noviembre de 1963, Muhammad Talab Hilal, jefe de seguridad de al-Hasakah, produjo un informe confidencial sobre los aspectos nacionales, sociales y políticos del Jazirah. El informe alimenta los temores racistas y antisemitas y, al mismo tiempo, hace uso de ellos. Describe a los kurdos como un violento pueblo de montaña sin historia, civilización, idioma u origen étnico. Afirma además: «Debemos considerar a los kurdos como un grupo de personas que ponen todos sus esfuerzos y todo lo que poseen para crear su patria imaginaria. Por lo tanto, son nuestros enemigos y nuestros lazos religiosos, no hay diferencia entre ellos e Israel, pues JUDASTÁN y KURDISTÁN son, por decirlo así, de la misma especie. **33**

Como solución a la cuestión kurda, Muhammad Talab Hilal sugirió que se pusiera en práctica el siguiente plan de doce puntos: (1) expulsión de kurdos en el país; (2) negación de la educación; 3) el retorno de los kurdos cuya nacionalidad no haya sido probada en Turquía; (4) negación de oportunidades de empleo; (5) lanzamiento de una campaña de propaganda anti-kurda; (6) el reemplazo de los dignatarios religiosos kurdos por los árabes; (7) una política de "dividir y gobernar" hacia los kurdos; 8) Asentamiento árabe de las zonas kurdas; 9) establecimiento de una zona militar a lo largo de la frontera con Turquía, asentamiento de árabes y expulsión de kurdos de esta región; (10) establecimiento de granjas colectivas para nuevos colonos árabes; (11) negación a los hablantes no árabes del derecho a votar o ocupar cargos; (12) la negación de la ciudadanía siria a los no árabes que desean vivir en el Jazirah. **34**

El gobierno de Damasco se centró en establecer el llamado "cinturón árabe" a lo largo de las fronteras iraquí y turca. Un total de 140.000 kurdos de 332 aldeanos fueron deportados de un área de entre diez y quince kilómetros de ancho y reemplazados por colonos árabes. La puesta en práctica del plan, acordado en 1965, se inició en 1973. En 1976, un total de alrededor de 25.000 familias árabes habían sido establecidas en la provincia de Al-Hasakah. Sin embargo, los miembros de la población kurda que se resistieron al reasentamiento prescrito se salvaron de la expulsión por la fuerza. **35**

33 *Vanly 1968: 22.*

34 *Vanly 1968: 27-29.*

35 *Middle East Watch 1991: 97.*

## El reinado de Hafiz al-Assad

En el momento en que se implementaron los planes de Muhammad Talab Hilal, Siria había experimentado otros dos golpes militares. El 23 de febrero de 1966, el Partido Ba'th se convirtió en el poder dominante en el país, y el 13 de noviembre de 1973, la tensión dentro del liderazgo culminó en una toma de posesión por el general Hafiz al-Assad. Assad debilitó al Partido Ba'th en beneficio propio. La quinta conferencia regional del partido terminó con el principio del liderazgo colectivo y nombró al secretario general de Assad. La constitución de 1973 estableció un sistema presidencial que hizo que el presidente no sólo fuera el jefe ejecutivo, sino también el comandante supremo del ejército. Además, después de 1973, se le dio al presidente el poder de nombrar al vicepresidente, al primer ministro y al gabinete, así como a altos funcionarios, jueces y jefes de servicio de inteligencia y policía. Así, el aparato del partido civil y el estado ambos tomaron el control de los militares, los cuales, a su vez, estaban bajo el mando de Assad. Aunque el régimen establecido bajo Assad no es militar, está fuertemente controlado por los militares.<sup>36</sup>

Además de consolidar su propio poder, Assad introdujo un «giro hacia adentro». Representado por el gobierno como el retorno de Siria a la democracia, de hecho esta medida representó la extensión de las instituciones estatales. De ahí que el Frente Progresista Nacional se formara en 1973, dentro del cual se organizan hasta hoy los partidos políticos legales en Siria. La plataforma Ba'th Party es una guía vinculante para todos los partidos miembros. Además, el Partido Ba'th tiene la mayoría en todos los comités. La mayoría de los escaños en el parlamento sirio están reservados para el Frente, y dentro del Frente, para el partido Ba'th.<sup>37</sup> Bajo Assad, los ba'thistas establecieron organizaciones de masas como sindicatos y organizaciones profesionales. Capaces de contener las fuerzas sociales, estas organizaciones se convirtieron en instrumentos de enriquecimiento personal y de control social. Las organizaciones independientes estaban prohibidas.

<sup>36</sup> Perthes 1990: 238–239, 251.

<sup>37</sup> Montgomery 2005: 56–57.

Assad aseguró además su poder al llenar posiciones claves en el servicio militar y de inteligencia con una élite pequeña, principalmente 'Alawi'. Su influencia se debió a lazos familiares cercanos y lealtad absoluta al presidente. Por otro lado, Assad dejó posiciones de liderazgo en el estado y el gobierno a los miembros de la mayoría suní. Participó además de la élite económica sunita urbana al otorgar privilegios económicos. La apertura económica del país, iniciada por Hafiz al-Assad, permaneció de bajo perfil. Se desarrolló una compleja red privada-pública de relaciones con clientes y clientes, en la que floreció la corrupción y la familia presidencial y sus favoritos disfrutaron de los beneficios. Al mismo tiempo, el gobierno no tenía miedo de usar la brutalidad contra la oposición, ya sea la tortura sistemática de los prisioneros o el despliegue de las fuerzas armadas, como en el

resurgimiento de los Hermanos Musulmanes en 1982. Durante el bombardeo de Hamah, miles de personas fueron asesinadas y cuarteles enteros destruidos.**38** Como resultado de la legislación de emergencia vigente desde 1963, los servicios de inteligencia no sólo tenían una autoridad de amplio alcance, sino que a menudo se superaba en la práctica. Hasta el día de hoy, las oficinas individuales son directamente responsables ante el presidente y mantienen una amplia red de vigilancia para todos los sectores de la sociedad, incluidos los militares y el partido. Adicionalmente, las oficinas se monitorean mutuamente.**39**

Bajo Hafiz al-Assad, el nacionalismo árabe se convirtió en un principio fundador de la constitución de 1973, que sigue siendo válida hoy. Se convirtió en un componente esencial de la cultura política, mientras que los ideales panárabes y socialistas perdieron paulatinamente su significado. Esto significaba que todo lo kurdo era excluido de la doctrina oficial del Estado, una exclusión que se reflejaba en la prohibición o no admisión de los partidos políticos kurdos, así como en la represión de las manifestaciones kurdas y festivas por parte del aparato de seguridad. Sin embargo, se permitió a los partidos kurdos judíos organizar actividades de manera discreta y discreta. El régimen estableció contactos regulares con los líderes de los partidos kurdos. Esto no sólo sirvió como vigilancia, sino que también llevó a la desconfianza dentro del movimiento kurdo, ya que la medida en que los partidos individuales cooperaron con el régimen permaneció incierta. El KDPS se había dividido varias veces desde su fundación en 1957, con esquemas que persisten hasta nuestros días. En los primeros años, diversas lealtades, especialmente hacia los partidos iraquí-kurdo KDP (Partido Democrático del Kurdistán de Irak) y PUK (Unión Patriótica de Kurdistán), causó el conflicto. Hoy la fuente del conflicto es más bien la actitud hacia la oposición árabe o opiniones divergentes sobre la forma de acción política más adecuada para contrarrestar el estado sirio. Las diferencias personales en los círculos de liderazgo eran de gran importancia y siguen siendo.

La lengua kurda -en Siria, el Kurmancî-, se tipificó en varios niveles por decretos en los años setenta, ochenta y noventa. Como resultado, los nombres kurdos de cientos de aldeas tanto en la provincia de al-Hasakah como en la región de Afrín fueron reemplazados por nombres árabes. Las ordenanzas adicionales penalizaban el uso del kurdo en el lugar de trabajo. Cantar canciones no árabes en bodas y otros festivales estaba prohibido, al igual que dar a los niños nombres no árabes. Las empresas con nombres no árabes tuvieron que ser renombradas, y las tiendas que vendían videos o cassettes kurdos fueron cerradas. Aunque la implementación de numerosos decretos fue inconsistente, la simple existencia de tales dictámenes disciplinó a la población.**40**

La represión fue un método para tratar la cuestión kurda bajo Hafiz al-Assad. Al mismo tiempo, Assad se esforzó por integrar a la población kurda en el «proyecto nacional», por ejemplo, abriendo el Partido Ba'th a los gentes no árabes. Por otra parte, la represión del movimiento nacional kurdo en su propio país no impidió a Assad perseguir una política pragmática hacia los movimientos kurdos en Irak y Turquía, es decir, apoyó estos movimientos cuando las relaciones con sus respectivos gobiernos lo consideraron oportuno. Un ejemplo de ello es su tolerancia e incluso su apoyo al Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) y su líder Abdullah Öcalan en los años ochenta y noventa.**41** Esta política dio como

resultado la consolidación de relaciones transnacionales entre los kurdos sirios y sus »Hermanos« a través de la frontera en Irak y Turquía.

38 *Hinnebusch 2001: 98-103.*

39 *Perthes 1990: 254.*

40 Para más información sobre los diversos credos, véase, por ejemplo, *McDowall 1998: 47-50; Montgomery 2005: 98-100.*

41 *Montgomery 2005: 131 - 132; Tejel 2009: 75-77.*

## **Los kurdos bajo Bashar al-Assad**

La toma de posesión de Bashar al-Assad en 2000 levantó esperanzas de cambio, no sólo en Occidente. Aunque como hijo de Hafiz al-Assad representaba la continuidad, muchos creían que el joven tecnócrata educado en Londres podría abrir el país. En su discurso inaugural, el presidente señaló la necesidad de reformas basadas en «responsabilidad», «transparencia», «participación activa», «reforma administrativa», «estado de derecho» y «pensamiento democrático». Según Assad, este último se fundó en el principio de tolerancia de otras opiniones. Entre junio de 2000 y agosto de 2001 se formaron numerosos círculos de discusión para debatir abiertamente temas como la corrupción y el abuso de los derechos humanos, el derecho a la codificación cívica y la situación de los presos y exiliados. En septiembre de 2000, los principales intelectuales firmaron el «Manifiesto del 99», en el que se pedía la derogación del estado de excepción y las leyes de emergencia de 1963, la liberación de todos los presos políticos, el regreso de los sirios al exilio, Como la libertad de **expresión y de prensa. La "Declaración de los 1.000" siguió en enero de 2001. Sus objetivos principales eran las elecciones libres y la terminación del monopolio político del Partido Ba'th. Finalmente, en mayo de 2001, la Hermandad Musulmana publicó la «Carta de Honor Nacional» mientras estaba en el exilio en Londres. La Carta aspiró a una Siria moderna y democrática y contenía el rechazo por parte del partido opositor de cualquier forma de violencia política.**42 Partidos y activistas kurdos también participaron en la llamada Primavera de Damasco. Un grupo de intelectuales kurdos fundó el «Foro Bedir-Xan» en al-Qamishli y estableció contacto con la oposición siria.43

La reacción del régimen Ba'th fue inicialmente alentadora. Cientos de prisioneros políticos, comunistas y hermanos musulmanes, entre ellos, fueron liberados y varias de las cárceles notorias por el tratamiento brutal de los reclusos fueron cerradas. Sin embargo, en febrero de 2001, el Partido Ba'th comenzó a acusar a los activistas de debilitar y calumniar a las instituciones estatales. Los círculos de discusión fueron terminados y los principales activistas fueron arrestados. En septiembre de 2001, el gobierno reemplazó la Ley General de Materia Impresa de 1949 por el Decreto No. 50, que limitó la libertad de prensa y extendió la censura estatal de materiales impresos. El artículo 16 está dirigido contra el pueblo kurdo, en la medida en que limita la propiedad y la gestión de las editoriales y las imprenta sólo a los ciudadanos árabes árabes.**44**

*42 ICG 2004: 7.*

*43 Tejel 2009: 110.*

*44 Montgomery 2005: 101, 103.*

El movimiento kurdo se desarrolló independientemente de la participación de los activistas kurdos en la Primavera de Damasco y su vitalidad suprimida. Así, en 1993, se fundó el Partido de la Unión Democrática Kurda (Yekîttî) con el objetivo de hacer más visibles las actividades políticas kurdas. Los activistas del partido ya habían aparecido un año antes de su establecimiento oficial colgando carteles que criticaban la política gubernamental hacia los apátridas de varias ciudades sirias. **45** La expulsión del líder del PKK, Abdullah Öcalan, en 1998, y la cesación del apoyo público al PKK por el régimen Ba'th, provocaron una afluencia de antiguos funcionarios del PKK Su partido sucesor, el Partido de la Unión Kurda en Siria (Yekîttî), fundado en marzo de 2000. Esta afluencia contribuyó a la radicalización de la participación. En la segunda mitad de 2002, finalmente surgió que Estados Unidos debía derrocar al régimen Ba'th en Irak y que PUK y KDP apoyaron esta opción. La oportunidad de mejorar considerablemente la situación de los kurdos en Irak y las esperanzas de que los Estados Unidos intervengan en Siria -en forma de fuerza militar o la imposición de sanciones económicas- llevó al Yekîttî a organizar una manifestación pública pro kurda frente a la Asamblea Nacional en diciembre de 2002. Las demandas de los manifestantes fueron moderadas. Solicitaron una solución a la cuestión kurda en Siria, el reconocimiento de los

kurdos como segundo grupo étnico en la constitución y el retorno de la ciudadanía a los apátridas. Sin embargo, el Yekîtî había buscado un conflicto público con el gobierno. La calle como un dominio para las manifestaciones públicas había sido reservada desde los años 80 para el gobierno y el partido de Ba'th.

La «superación de las fronteras» por el Yekîtî llevó a disputas con los otros partidos en el espectro del partido sirio-kurdo. Estos últimos justificaron su ausencia en las manifestaciones con el argumento de que tales acciones conducirían a una represión similar a la sufrida por los Hermanos Musulmanes en 1982. De hecho, el régimen respondió con sanciones, si no con la brutalidad anticipada. Dos miembros principales del Yekîtî, Merwan Osman y Hesên Salih fueron detenidos y en febrero de 2004 condenados por el Tribunal de Seguridad del Estado en Damasco a catorce meses de prisión por separatismo.<sup>46</sup>

*45 Gauthier 2005: 99.*

*46 Entrevista con Merwan Osman, miembro del Comité Central del Yekîtî, Berlín, 6 de diciembre de 2004.*

Entre el verano de 2002 y la primavera de 2004, hubo más manifestaciones y manifestaciones. El Yekîtî tomó la delantera en la organización de los rallies. Participaron también algunos partidos kurdos y ocasionalmente miembros árabes de la oposición y organizaciones sirio de derechos humanos.<sup>47</sup> Sin embargo, las protestas adquirieron una nueva calidad después de un partido de fútbol en al-Qamishli entre al-Jihad Al-Qamishli y al-Futuwah de Dayr az-Zawr el 12 de marzo de 2004. Cuando los disturbios en el estadio se extendieron a la población, las fuerzas de seguridad no pudieron contener la situación. Los enfrentamientos con las fuerzas de seguridad provocaron varias bajas durante la noche. Al día siguiente, miles de manifestantes participaron en una procesión organizada por los partidos kurdos para honrar a estos «mártires». Los ataques de las fuerzas de seguridad llevaron de nuevo a la escalada de la violencia. Los disturbios no se limitaron a ciudades cercanas como 'Amudah, al-Malikiya (Dêrik) y al-Hasakah, sino que se extendieron hasta los enclaves kurdos de 'Afrin y 'Ayn al-'Arab. Además, movilizó manifestantes en ciudades con una importante minoría kurda, como Alepo y Damasco. En los días posteriores al partido de fútbol, los rallies desarrollaron una dinámica nacionalista kurda y numerosos edificios gubernamentales y símbolos del régimen Ba'th fueron atacados y destruidos. Más de treinta personas murieron y varios centenares resultaron heridos. Aproximadamente 2.000 personas fueron detenidas y torturadas, algunas durante varios meses. La mayoría fueron detenidos sin cargos oficiales.<sup>48</sup>

*47 Para una lista detallada, véase, por ejemplo, Gauthier 2005: 101-104.*

*48 Ver Savelsberg & Hajo 2006a: 2; Savelsberg & Hajo 2006 b: 3-4; Amnistía Internacional 2005; Montgomery 2005: 27-28; Gauthier 2005: 104 - 109; Tejel 2009: 115-116.*

Después de la intervención estatal durante los disturbios, los partidos kurdos, incluido el Yekîtî, resultaron ser un factor calmante. Las manifestaciones de masas

no fueron el resultado de la movilización partidista. Mucho más crucial fue el alto grado de politización entre los jóvenes y los adolescentes que habían crecido con la discriminación étnica, la marginación económica y un sentido rígido de la moralidad. Con el telón de fondo de los éxitos kurdos en Irak, el 8 de marzo de 2004 se aprobó la constitución de transición iraquí, que dio a los kurdos el control de tres provincias del norte: cualquier provocación era suficiente para que las frustraciones personales y colectivas de estos jóvenes se vieran a veces violentas, de nacionalismo kurdo.

El asesinato del shaykh kurdo, Meşuq Xeznewî, presumiblemente por el servicio de inteligencia sirio, dio lugar a más manifestaciones de masas en al-Qamishli a finales de mayo / principios de junio de 2005. Xeznewî había servido como mediador entre las fuerzas de oposición kurda e islámica y Cultivados contactos con Occidente. **49** Cuando el Yekîtî y el Partido de la Libertad Kurda en Siria (Azadî) no hicieron caso de la prohibición de la demostración, los negocios kurdos en Al-Qamishli, al-Hasakah y al-Malikiya Dêrik). **50** A pesar de que el servicio de inteligencia fue culpado por el saqueo, este desarrollo causó tensiones dentro del espectro de la parte kurda, acusando al Yekîtî y al Azadî de compartir la responsabilidad por él.**51**

No se han producido manifestaciones masivas desde el verano de 2005. Las manifestaciones públicas se celebran a intervalos regulares, pero la participación es bastante baja. Están organizados por el Yekîtî y el Azadî, con la ayuda del Movimiento Futuro Kurdo en Siria y el Partido de la Unión Democrática (PYD), este último manteniendo estrechos vínculos con el PKK. Las relaciones entre los partidos políticos kurdos y la oposición árabe se han estabilizado. Algunas de las partes firmaron conjuntamente la Declaración de Damasco del 16 de octubre de 2005, en la que se presentaron las demandas comunes de la oposición siria. Con respecto a la cuestión kurda, la Declaración de Damasco formula el objetivo de encontrar una solución justa y democrática «de una manera que garantice la completa igualdad de los ciudadanos kurdos sirios con los demás ciudadanos, en lo que respecta a los derechos de nacionalidad, El aprendizaje de la lengua nacional, y los otros derechos constitucionales, políticos, sociales y legales sobre la base de la unidad de la tierra siria y el pueblo. Los derechos de nacionalidad y de ciudadanía deben ser restituidos a los que han sido privados de ellos, y el expediente debe estar completamente resuelto.**52**

Cuatro partidos - Yekîtî, Azadî, Future Movement y PYD - no firmaron la declaración. Sus reservas se debían a la ausencia de un pasaje que se refería al reconocimiento explícito de los kurdos como una nación independiente junto con los árabes en Siria.**53** Independientemente de sus diferencias, los representantes de los partidos kurdos se esfuerzan por trabajar juntos más de cerca. En varias reuniones en el extranjero, la más reciente en enero de 2009 en El Cairo, discutieron la combinación de todas las partes kurdas en un frente unido - actualmente hay tres asociaciones de partido de tarifa. Además, la conferencia dio lugar a una discusión crítica sobre el fondo, las estrategias y las tácticas de las partes.**54**

La victoria electoral de Barack Obama ha cambiado la actitud de Estados Unidos hacia Siria. La intervención militar y las sanciones económicas ya no figuran en el

orden del día. La relajación de las circunstancias no ha contribuido a la liberalización nacional. Los miembros de la oposición árabe y kurda están siendo detenidos en forma constante, entre ellos, más recientemente, varios dirigentes del Yekîtî y del Azadî, así como el líder del Movimiento Futuro, Mişel Temo. En la actualidad, ni los actores locales ni los internacionales están preparados o en condiciones de obligar al régimen sirio a promulgar reformas duraderas.

49 Amnistía Internacional, "clérigo islámico líder> torturado Hasta la muerte "(MDE 24/036/2005), 1 de junio de 2005; »Kurdos sirios Rechazan la versión gubernamental de la muerte de Khaznawi ", Asian News, 4 de junio de 2005; »Kurdos demuestran

En Siria por la muerte del clérigo ", AFP, 5 de junio de 2005; »Los kurdos sirios demuestran sobre el desaparecido clérigo«, AFP, 21 de mayo de 2005; »Bêtirî 20 hezar Kurd ji bo el-Xeznewî derketin kolanên Qamişloyê«, <[http://www.amude.Net/Nuce\\_Kurdi\\_deep.php?NewsLang uage = Kurdi & newsId = 2507](http://www.amude.Net/Nuce_Kurdi_deep.php?NewsLanguage=Kurdi&newsId=2507)>.

50 Entrevista con un informante de al-Malikiyah (Dêrik), Berlín, 3 de julio de 2005. Para más información sobre el saqueo, véase también »Kurdos en conversaciones con tribus árabes en pugna por contener enfrentamientos en Siria, AFP, 6 de junio, 2005; »Assad kündigt Reformen an«, Frankfurter Allgemeine Zeitung, 7 de junio de 2005; »Dengê Serhildana duwemîn ji Qamişloyê tê«, 5 de junio de 2005, ac- tivado en <[http://www.rojava.net/ershife% 20meha% 206e% 20sala% 20 2005.htm](http://www.rojava.net/ershife%20meha%206e%20sala%202005.htm)>.

51 Li Qamişloyê xwepêşandan «, 4 de junio de 2005, visitado en <[http:// www.amude.net/Nuce\\_Kurdi\\_deep.Php? NewsLanguage = Kurdi & noticias Id = 2772](http://www.amude.net/Nuce_Kurdi_deep.Php?NewsLanguage=Kurdi&noticiasId=2772)>; »Fuad Elîko: Hevbendî û Enî şerê me dîkin«, 7 de junio de 2005, accesado en [http://www.amude.Net/Nuce\\_Kurdi\\_deep.php? News Idioma = Kurdi & newsId = 2853](http://www.amude.Net/Nuce_Kurdi_deep.php?NewsIdioma=Kurdi&newsId=2853)>; »Ismail Umer: Terorîstán el-Xeznewî kuşt«, 9 de junio de 2005, consultado en <[http://www.amude.net/Nuce\\_Kurdi\\_deep.php?newsLanguage= Kurdi&newsId=2874](http://www.amude.net/Nuce_Kurdi_deep.php?newsLanguage=Kurdi&newsId=2874)>; »Ismail Omar defendió el régimen sirio y el secretario de su partido por al-Assad del baño de sangre, 11 de junio de 2005, AC- Cessna en <[http El php? NewsLanguage = & noticias = 2892](http://www.amude.net/Nuce_Kurdi_deep.php?NewsLanguage=&noticias=2892)>.

52 McDowall 2009: 126-127.

53 Entrevistas con representación de los partidos políticos sean kurdos, El Cairo, Enero 22-25, de 2009.

54 Voz indefinida [ed.: Ocratic partido en Siria (al-partido)] 415 (mayo de 2009): 1-2.

## Referencias

Amnesty International 2005: *Syria. Kurds in the Syrian Arab Republic one year after the March 2004 events*. AI Index: MDE 24/002/2005.

Dillemann, Louis 1979: »Les Français en Haute- Djezireh 1929–1939.« *Revue française d'histoire d'outre-mer* 66, p.33–58.



Fuccaro, Nelida 1997: »Die Kurden Syriens. Anfänge der nationalen Mobilisierung unter französischer Herrschaft.« In: Carsten Borck, Eva Savelsberg & Siamend Hajo (eds.): *Ethnizität, Nationalismus, Religion und Politik in Kurdistan*. Münster: Lit, p. 301–326.

Gauthier, Julie 2005: »Les événements de Qamichlo. Irruption de la question kurde en Syrie?« *Études kurdes 8: Errance et terre promise. Juifs, Kurdes, Assyro-Chaldéens*, p.97–114.

Hinnebusch, Raymond 2001: *Syria. Revolution from above*. London: Routledge.

Human Rights Watch (eds.) 1996: *Syria. The silenced Kurds*.  
<<http://hrw.org/reports1996/Syria.html>>.

International Crisis Group (ICG) 2004: *Syria under Bashar. Domestic policy challenges*. Amman: ICG (ICG Middle East report,24).

Khoury, Philip S. 1987: *Syria and the French man- date. The politics of Arab nationalism 1920–1945*. Princeton, N.J.: Princeton University Press.

McDowall, David 1998: *The Kurds of Syria*. London: Kurdish Human Rights Project.

Middle East Watch (ed.) 1991: *Syria unmasked. The suppression of human rights by the Asad regime*. New Haven,Conn.: Yale University Press.

Montgomery, Harriet 2005: *The Kurds of Syria. An existence denied*. Berlin: Europäisches Zentrum für Kurdische Studien.

Perthes, Volker 1990: *Staat und Gesellschaft in Syrien 1970–1989*. Hamburg: Deutsches Orient-Institut.

Savelsberg, Eva & Siamend Hajo 2006a: Gutachten für das Verwaltungsgericht Köln, Aktenzeichen 20K6980/04.A, Berlin, 20. August 2006.

Savelsberg, Eva & Siamend Hajo 2006b: Gutachten für das Verwaltungsgericht Stuttgart, Aktenzeichen A10K10072/05, Berlin, 9. Oktober 2006.

Tejel, Jordi 2009: *Syria's Kurds. History, politics and society*. London: Routledge.

Vanly, Ismet Chériff 1968: *The Syrian »Mein Kampf« against the Kurds. Baath thinking reviewed*. Amsterdam: J.S.K.

## **Fuente:**

**KurdWatch -**

**[http://www.kurdwatch.org/pdf/kurdwatch\\_einfuehrung\\_en.pdf](http://www.kurdwatch.org/pdf/kurdwatch_einfuehrung_en.pdf)**

